⚠ WARNING:

EN This product contains a button or coin cell battery. A swallowed button or coin cell battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. To avoid the risk of entanglement in the cord, keep out of the reach of younger children.
This toy contains batteries that are non-replaceable.
To remove batteries at the end of life, unscrew the body housing and internal casing.
- The wheelie bin symbol indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances damaging to the environment and health. Please use collection points or recycling facilities.
IMPORTANT: Remove any plastic attachments and packaging before giving to children.
Cleaning instructions: Wipe clean with anti-bacterial solution/wipes.
Please retain all product information for future reference. Colour and contents may vary.
Conforms to the safety requirements of ASTM F963.

⚠ ATTENTION:

FR Ce produit contient une pile bouton cellulaire. Avaler une pile bouton cellulaire peut provoquer des brûlures chimiques internes en moins de deux heures et conduire à la mort. Éliminer immédiatement les piles usagées. Conserver les piles neuves comme les piles usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consulter immédiatement un médecin. Pour éviter tout risque d'enchevêtrement avec le cordon, ne laissez pas le jouet à la portée des tout jeunes enfants.
Ce jouet contient des piles non remplaçables.
Afin de retirer les piles lorsqu'elles sont en fin de vie, dévissez le couvercle du boîtier et le boîtier interne.
- Le symbole de la poubelle à roulettes indiquent que ce produit et ces piles ne doivent pas être éliminés avec les autres ordures ménagères car ils contiennent des substances pouvant porter préjudice à l'environnement et à la santé. Veuillez utiliser les points de collecte ou les centres de recyclage désignés.
IMPORTANT : Retirez toutes les fixations en plastique et l'emballage avant de donner à l'enfant.
Instructions de nettoyage : Nettoyez avec une solution anti-bactérienne/des lingettes.
Prière de conserver toutes les informations sur le produit à titre d'information. Les couleurs et les détails peuvent varier.
Conforme aux exigences de sécurité de la norme ASTM F963.

DE **ACHTUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Eine verschluckte Knopfzelle kann in weniger als zwei Stunden innere Verätzungen verursachen und zum Tod führen. Verbrauchte Batterien sofort entsorgen. Neue und alte Batterien von Kindern fernhalten. Wenn Sie glauben, dass die Batterie verschluckt wurde oder irgendwo im Körper steckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf. Um mögliche Verletzungen durch Verheddern im Kabel zu verhindern, muss das Produkt außer Reichweite von jüngeren Kindern gehalten werden.
Dieses Spielzeug enthält nicht auswechselbare Batterien.
Um verbrauchte Batterien zu entnehmen, schrauben Sie zunächst das äußere und anschließend das innere Gehäuse auf.
- Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Produkt und die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Denn sie enthalten Substanzen, die umwelt- und gesundheitsschädlich sein können. Bitte entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nur in dafür vorgesehenen Sammelbehältern oder Wiederverwertungsstellen.
WICHTIG: Entfernen Sie alle Plastikteile und die Verpackung, bevor Sie das Produkt Kindern geben.
Reinigungsanleitung: Mit einer antibakteriellen Lösung/antibakteriellen Reinigungstüchern abwischen.
Bitte bewahren Sie alle Produktinformationen gut auf. Abweichungen in Farbe oder Details möglich.

NL **WAARSCHUWING:** Dit product bevat een knoop- of muntcelbatterij. Een ingeslikte knoop- of muntcelbatterij kan interne chemische brandwonden binnen twee uur veroorzaken en tot de dood leiden. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen weg bij kinderen. Als u vermoedt dat batterijen ingeslikt zijn of zich binnen een lichaamsdeel bevinden, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen. Om alle gevaar voor verstrikking te vermijden, het snoer buiten het bereik van jongere kinderen houden.
Dit speelgoed bevat batterijen die niet te vervangen zijn.
Voor verwijdering van lege batterijen moeten het bodyhuis en de interne behuizing worden losgeschroefd.
- Het symbool met de afvalcontainer geeft aan dat het product en de batterijen niet bij het huisafval gegooid mogen worden, aangezien ze stoffen bevatten die het milieu en de gezondheid kunnen schaden. Maak gebruik van ophaalpunten of recyclingfaciliteiten.
BELANGRIJK: Verwijder alle plastic aanhangsels en verpakking, voordat u het product aan kinderen overhandigt.
Reinigingsinstructies: Veeg schoon met een anti-bacteriële oplossing/doekjes.
Bewaar alle productinformatie ter naslag. De kleuren en inhoud kunnen verschillen.

ES **ADVERTENCIA:** Este producto contiene una pila tipo botón o moneda. Una pila tipo botón o moneda ingerida puede causar quemaduras químicas internas en tan solo dos horas y provocar la muerte. Deshágase de las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata. Para evitar riesgos de enredos con la cuerda, retírela del alcance de los más pequeños.
Este juguete contiene pilas que no son reemplazables.
Para extraer las pilas al final de su vida útil, desatornille el receptáculo de la carcasa y la carcasa interna.
- Los símbolos de cubo de basura con ruedas indican que ni el producto ni las baterías deben desecharse junto con los residuos domésticos, dado que contienen sustancias que pueden resultar perjudiciales para el medio ambiente y nocivas para la salud. Procure utilizar los puntos de recogida designados o las instalaciones de reciclaje.
IMPORTANTE: Quite los accesorios de plástico y embalaje antes de dárselo a los niños.
Instrucciones de limpieza: Limpie con soluciones/toallitas antibacterianas.
Guarde toda la información del producto para futuras consultas. El color y el contenido pueden variar de las ilustraciones.

IT **AVVERTENZA:** Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, una batteria a bottone può causare ustioni chimiche interne nel giro di due ore e causare la morte. Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi urgentemente a un medico. Per evitare che il bambino possa impigliarsi nel cordoncino, questo giocattolo deve essere usato sempre e solo in presenza di un adulto.
Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.
Per rimuovere le batterie scariche, svitare l'alloggiamento presente sul corpo e quello interno.
- I simboli raffiguranti il cassonetto crociato indicano chè il prodotto e le batterie non devono essere gettate nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze nocive all'ambiente ed alla salute. Utilizzare gli appositi punti di raccolta e i contenitori per la raccolta differenziata.
IMPORTANTE: Rimuovere qualsiasi accessorio o imballaggio in plastica prima di consegnarlo al bambino.
Istruzioni di pulizia: Pulire con soluzione/salviette antibatteriche.
Conservare tutte le informazioni relative al prodotto per future referenze. I modelli e i colori possono variare rispetto alla confezione.

PT **ATENÇÃO:** Este produto contém uma pilha de botão. Uma pilha de botão engolida pode causar queimaduras químicas internas em duas horas e levar à morte. Descarte pilhas usadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas longe de crianças. Se acha que pilhas foram engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure cuidados médicos imediatamente.
Para evitar o risco de emaranhamento no cabo, mantenha fora do alcance de crianças pequenas.
Este brinquedo contém baterias que não são substituíveis.
Para retirar as pilhas no final de vida, desaparafuse a carcaça e o revestimento interno.
- O símbolo caixote do lixo cruzado indica que o produto e pilhas não podem ser deitados fora no lixo doméstico, uma vez que contêm substâncias prejudiciais ao ambiente e à saúde. Por favor utilize pontos de recolha ou instalações de reciclagem.
IMPORTANTE: Retire quaisquer etiquetas e embalagem de plástico antes de dar a crianças.
Instruções de limpeza: Limpe com uma solução antibacteriana/toalhetes.
Guarde toda a informação referente ao produto para consultas futuras. A cor e os conteúdos poderão variar.

GR **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το προϊόν αυτό περιέχει μπαταρία σε σχήμα κουμπιού ή νομίσματος. Σε περίπτωση κατάποσης μίας μπαταρίας σε σχήμα κουμπιού ή νομίσματος μπορούν να προκληθούν εσωτερικά χημικά εγκαύματα μέσα σε λιγότερο από δύο ώρες και να οδηγήσουν σε θάνατο. Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Διατηρείτε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν υποψιάζεστε ότι μπορεί να έχουν καταποθεί μπαταρίες ή να βρίσκονται στο εσωτερικό οποιουδήποτε μέρους του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος εμπλοκής στο καλώδιο κρατήστε το μακριά από τα μικρότερα παιδιά.
Αυτό το παιχνίδι περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες όταν τελειώσει η διάρκεια ζωής τους, ξεβιδώστε το εξωτερικό περίβλημα και την εσωτερική θήκη.
- Το σύμβολο των τροχοφόρων δοχείων υποδεικνύει ότι το αντικείμενο και οι μπαταρίες δεν πρέπει να πετιούνται στα οικιακά απορρίμματα επειδή περιέχουν ουσίες επιζήμιες για το περιβάλλον και την υγεία. Παρακαλώ χρησιμοποιήστε τα σημεία συλλογής ή τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αφαιρέστε οποιοδήποτε πλαστικό εξάρτημα και τη συσκευασία πριν το δώσετε σε παιδιά.
Οδηγίες καθαρισμού: Σκουπίστε με αντιβακτηριδιακό διάλυμα/Μαντηλάκια.
Παρακαλούμε διατηρήστε όλες τις πληροφορίες για το προϊόν για μελλοντική αναφορά. Τα χρώματα και τα περιεχόμενα ενδέχεται να διαφέρουν.

SE **VARNING:** Produkten innehåller ett knapp- eller knappcellsbatteri. Ett knapp- eller knappcellsbatteri som sväljs kan orsaka inre frätskador inom så lite som två timmar och leda till döden. Kassera använda batterier omedelbart. Håll nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om du misstänker att batterier har svalts eller placerats i någon del av kroppen, sök omedelbart läkarvård. För att undvika kvävningsrisk med sladden, se till att små barn inte kommer åt leksaken.
Den här leksaken innehåller icke utbytbara batterier.
För att ta bort batterierna när de är slut, skruvar du loss chassit och det inre höljet.
- Soptunnesymbolen betyder att produkten och batterierna inte får slängas bland hushållsavfallet, eftersom de innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön eller hälsovådliga. Använd avsedda insamlingsplatser eller återvinningsstationer när du slänger produkten eller batterierna.
VIKTIGT: Ta bort alla plastdelar och förpackningsmaterial innan den ges till barn.
Instruktioner för rengöring: Torka rent med antibakteriell lösning/våtservetter.
Behåll all information om produkten för framtida bruk. Färg och innehåll kan variera.

NO **ADVARSEL:** Dette produktet inneholder et klokke- eller knappcellebatteri. Et klokke- eller knappcellebatteri som svelges kan forårsaker innvendige kjemiske brannsår på så lite som tu timer og føre til død. Kast brukte batterier umiddelbart. Oppbevar nye og brukte batterier utenfor barns rekkevidde. Hvis du tror at noen har svelget eller plassert batterier noe sted inne i kroppen, oppsøk medisinsk hjelp umiddelbart. Må oppbevares godt unna små barns rekkevidde for å hindre at de vikler seg inn i ledningene.
Denne leken inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
Skru av hovedhuset og det indre dekselet for å fjerne batteriene når de er utladet.
- Søppeldunksymbolet viser at produktet og batteriene ikke må kastes i husholdningsavfallet, da de inneholder stoffer som er skadelige for miljøet og helsen. Bruk oppsamlingssteder eller resirkuleringsanlegg.
VIKTIG: Fjern alt plastilbehør og all emballasje før du gir det til barn.
Rengjøringsinstruksjoner: Tørk ren med antibakteriell oppløsning/våtservietter.
Vennligst ta vare på all produktinformasjon for fremtidige referanser. Farge og innhold kan variere.

FI **VAROITUS:** Tämä tuote sisältää pariston tai nappipariston. Nielaistu paristo tai nappiparisto voi aiheuttaa sisäisiä kemiallisia palovammoja jopa kahdessa tunnissa ja johtaa kuolemaan. Hävitä käytetyt paristot heti. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että joku on nielaissut pariston tai pannut sen minkä tahansa ruumiin osan sisään, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Vältä kiertoutumisvaara lelun johtoon pitämällä nuorempien lasten ulottumattomissa.
Tämä lelu sisältää paristot, jotka eivät ole vaihdettavia.
Poista tyhjät paristot avaamalla runkokotelo ja sisäinen lokero.
- Roskalaatikon symboli osoittaa, että tuotetta ja paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteenä, sillä ne sisältävät aineita, jotka voivat vahingoittaa ympäristöä ja terveyttä. Käytä jätekeruupisteitä tai kierrätyspaikkoja.
TÄRKEÄÄ: Poista kaikki muoviosat ja pakkausmateriaalit ennen kuin annat tuotteen lapselle.
Puhdistusohjeet: Pyyhi puhtaaksi antibakteerisella pesuaineella tai pyyhkeellä.
Säilytä kaikki tuotetiedot myöhempää käyttöä varten. Värі ja sisältö voivat vaihdella.

DK **ADVARSEL:** Dette produkt indeholder et knap- eller møntcellebatteri. Et slugt knap- eller møntcellebatteri kan medføre indre kemiske forbrændinger i løbet af blot to timer og føre til dødsfald. Bortskaf øjeblikkeligt brugte batterier. Opbevar nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis du har mistanke om, at en person har slugt batterier, eller disse på anden vis er endt inde i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp. For at undgå kvælningsfare pga. ledningen skal legetøjet opbevares utilgængeligt for små børn.
Dette legetøj indeholder batterier, der ikke kan skiftes ud.
Fjern batterierne, når de er opbrugte ved at skrue kabinettet og den indvendige beklædning af.
- Symbolet med en overkrydset affaldsspand på hjul betyder, at produktet og batterierne ikke må bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, eftersom de indeholder stoffer, der skader miljø og sundhed. Benyt derfor opsamlingssteder eller genbrugsfaciliteter.
VIGTIGT: Fjern al plastik og emballage, før du giver produktet til børn.
Rengøringsvejledning: Tør af med antibakteriel opløsning/vådservietter.
Gem al produktinformation for senere reference. Farve og indhold kan variere.

PL **OSTRZEŻENIE:** Ten produkt zawiera baterię guzikową lub pastylkową. Połknięcie baterii guzikowej lub pastylkowej może skutkować wewnętrznymi poparzeniami chemicznymi w czasie jedynie dwóch godzin i prowadzić do śmierci. Niezwłocznie usuwać zużyte baterie. Przechowywać nowe i zużyte baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie połknięcia baterii lub umieszczenia ich w dowolnej części ciała, niezwłocznie uzyskać pomoc lekarską. Aby uniknąć zaplątania się w przewód, trzymaj poza zasięgiem dziecka.
Ta zabawka zawiera niewymienne akumulatory.
Aby wyjąć wyczerpane baterie z zabawki, odkręć pokrywkę gniazda baterii i wewnętrzną obudowę.
- Symbol pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produktu i baterii nie należy utylizować z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia.
Proszę używać wyznaczonych punktów zbiórki lub zakładów recyklingu.
WAŻNE: Zanim dasz dziecku, usuń opakowanie i dodatkowe elementy plastikowe.
Instrukcja czyszczenia: Wytrzyj do czysta za pomocą antybakteryjnego roztworu/chusteczek.
Proszę zachować wszelkie informacje o produkcie do wykorzystania w przyszłości. Kolor i zawartość mogą się różnić.

U.S. FCC Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
U.S. FCC Attention: Les changements ou modifications faits à cette unité non expressément approuvés par la partie responsable peuvent annuler le droit à l'utilisation de l'appareil.
Note: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes: - Réorienter ou déplacer l'antenne. -Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. - Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. - Consultez le revendeur ou un spécialiste radio TV pour une assistance.
Ce dispositif observe la Partie 15 de la réglementation FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne devrait pas provoquer d'interférence et (2) l'appareil accepte toute interférence, même celle provoquée par une utilisation inappropriée de l'appareil. (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

CE

www.tomy.com
TOMY Europe
Hembury House, Exeter, EX2 5AZ, UK
(TOMY Europe is the trading name of TOMY UK Co., Ltd/
TOMY Europe est le nom commercial de TOMY UK Co., Ltd.)
TOMY International
Oak Brook, Illinois 60523, USA
US and Canadian customer care/Assistance clientèle pour les USA et le Canada
Tel: 1-800-704-8697

Pb Hg

•3 X 1.5V LR44

BATTERIES INCLUDED. • PILES FOURNIES. • BATTERIEN ENTHALTEN. • BATTERIJEN BIJGELEVERD. • PILAS INCLUIDAS. • PILE INCLUSE. • PILHAS INCLUÍDAS. • ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ. • BATTERIER MEDFØLGER. • BATTERIER FØLGER MED. • SISÄLTÄÄ PARISTOT. • BATTERIER MEDFØLGER. • BATERIE W ZESTAWIE.

Ref No. E4613C
TBR 04/17

©TOMY
Made in Vietnam / Fabriqué au Vietnam
All Rights Reserved / Tous droits réservés.

5 011666 046139 >